

- να ακυρώσει την από 24 Ιουνίου 2013 απόφαση του Κοινοβουλίου περί απορρίψεως της ενστάσεως του προσφεύγοντος κατά της από 3 Ιανουαρίου αποφάσεως του Κοινοβουλίου και
- να καταδικάσει το Κοινοβούλιο στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 20ής Σεπτεμβρίου 2013 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-92/13)

(2013/C 336/71)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: S. Orlandi, δικηγόρος)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτήθηκαν πριν την ανάληψη υπηρεσίας, κατ' εφαρμογήν των νέων ΓΕΔ σχετικά με τα άρθρα 11 και 12 του Κώδικα Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να κρίνει το άρθρο 9 των ΓΕΔ σχετικά με το άρθρο 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ μη σύνομο και, συνεπώς, μη εφαρμοστέο,
- να ακυρώσει την απόφαση της 15ης Φεβρουαρίου 2013 περί αναγνώρισεως των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτήθηκαν από τον προσφεύγοντα πριν την ανάληψη υπηρεσίας, στο πλαίσιο της μεταφοράς τους στο συνταξιοδοτικό σύστημα των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατ' εφαρμογήν των γενικών εκτελεστικών διατάξεων σχετικά με το άρθρο 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ της 3ης Μαρτίου 2011,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 23ης Σεπτεμβρίου 2013 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-93/13)

(2013/C 336/72)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: S. Orlandi, δικηγόρος)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτήθηκαν πριν την ανάληψη υπηρεσίας, κατ' εφαρμογήν των νέων ΓΕΔ σχετικά με τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

σεσίς, κατ' εφαρμογήν των νέων ΓΕΔ σχετικά με τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να κρίνει το άρθρο 9 των γενικών εκτελεστικών διατάξεων σχετικά με το άρθρο 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ μη σύνομο και, συνεπώς, μη εφαρμοστέο,
- να ακυρώσει την απόφαση της 3ης Οκτωβρίου 2012 περί αναγνώρισεως των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που αποκτήθηκαν από τον προσφεύγοντα πριν την ανάληψη υπηρεσίας, στο πλαίσιο της μεταφοράς τους στο συνταξιοδοτικό σύστημα των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατ' εφαρμογήν των γενικών εκτελεστικών διατάξεων σχετικά με το άρθρο 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ της 3ης Μαρτίου 2011,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 23ης Σεπτεμβρίου 2013 — ZZ κατά Συμβουλίου

(Υπόθεση F-94/13)

(2013/C 336/73)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: E. Marchal, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas και A. Coolen, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της αποφάσεως περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτηθεί πριν από την είσοδο στην υπηρεσία βάσει των νέων ΓΕΔ για τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την από 30 Ιανουαρίου 2013 απόφαση περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του που είχαν αποκτηθεί πριν από την ανάληψη των καθηκόντων του στο Συμβούλιο,
- εφόσον απαιτείται, να ακυρώσει την από 11 Ιουνίου 2013 απόφαση περί απορρίψεως της διοικητικής του ενστάσεως η οποία σκοπούσε στην εφαρμογή των ΓΕΔ και των συντελεστών αναπροσαρμογής που ίσχυαν κατά την υποβολή του αιτήματος μεταφοράς των συνταξιοδοτικών του δικαιωμάτων,
- να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα.